



**epicenter**

**MLADINSKI EPI CENTER PIRAN**

Ul. IX. Korpusa 44a, Piran

**VABI OTROKE od 1. do 4. razreda osnovne šole**

**V PROGRAM POČITNIŠKEGA VARSTVA  
od 26. junija do 19. julija 2013**

in

**od 19. do 30. avgusta 2013**

Dan bomo preživel tako:

7,30 - 8,30	<b>PRIHOD OTROK</b>
8,30 - 9,00	<b>MALICA</b>
9,00 - 12,00	<b>DOPOLDANSKA VODENA DEJAVNOST</b>
12,00 - 13,00	<b>KOSILO</b>
13,00 - 15,00	<b>POPOLDANSKA VODENA DEJAVNOST</b>
15,00 - 16,00	<b>PROSTA DEJAVNOST; ODHOD OTROK</b>

**ORGANIZIRANE DEJAVNOSTI**

- ♥ različne kreativne delavnice
- ♥ igra / sprehod v okolici centra
- ♥ izleti, ogledi, obiski drugih organizacij
- ♥ literarno ustvarjalna delavnica v sodelovanju s Knjižnico Piran ...

V program bomo sprejeli najmanj 10 in največ 20 otrok.  
Cena tedenskega programa je **30 €** oz. **6 €/dan**.

**Obvezna predhodna prijava do 19. 6. 2013!**

Info: ŠIMC, Mladinski EPI Center Piran, Patricija Lovišček  
041 719 133; [epicenter.piran@siol.net](mailto:epicenter.piran@siol.net)



**epicenter**

**L'EPI CENTRO GIOVANILE DI PIRANO**

Via IX Corpo d'Armata 44a, Pirano

**INVITA I BAMBINI dalla 1a alla 4a classe di scuola elementare**

**AL PROGRAMMA D'ASSISTENZA COMPLETA PER BAMBINI  
DURANTE LE VACANZE**

**dal 26 giugno al 19 luglio 2013 e dal 19 al 30 agosto 2013**

Programma della giornata:

7.30 - 8.30	<b>ARRIVO DEI BAMBINI</b>
8.30 - 9.00	<b>MERENDA</b>
9,00 - 12,00	<b>ATTIVITÀ GUIDATE MATTUTINE</b>
12,00 - 13,00	<b>PRANZO</b>
13,00 - 15,00	<b>ATTIVITÀ GUIDATE POMERIDIANE</b>
15,00 - 16,00	<b>ATTIVITÀ LIBERE; PARTENZA DEI BAMBINI</b>

**ATTIVITÀ ORGANIZZATE**

- ♥ diversi laboratori creativi
- ♥ gioco / passeggiate intorno al centro
- ♥ gite, visite guidate e visite ad altre associazioni
- ♥ laboratorio di letteratura creativa in collaborazione con la Biblioteca civica di Pirano

Il programma prevede la partecipazione minima di 10 bambini e massima di 20 bambini.  
Il prezzo dell'assistenza completa è di **30 €** a settimana, dunque **6 € al giorno**.

**Iscrizione obbligatoria entro il 19 giugno 2013!**

Info: CSEG, L'EPI centro giovanile di Pirano, Patricija Lovišček  
041 71 91 33; [epicenter.piran@siol.net](mailto:epicenter.piran@siol.net)